




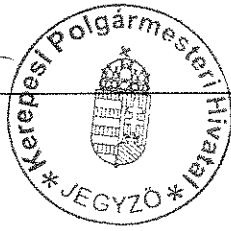
Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete

*E l ő t e r j e s z t é s*

7. napirendi pont

**Döntés**

**a Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap kiadásáról szóló beszámoló elfogadása és a Polgár Gyula egyéni vállalkozóval kötött szerződés módosítása tárgyában**

<b>Ülés dátuma:</b>	2022.06.30.
<b>Ülés típusa:</b>	nyílt
<i>Mötv. 46. § (1) bekezdése alapján.</i>	
<b>Munkaterv szerint:</b>	nem
<b>Előterjesztő:</b>	dr. Fügedi Réka jegyző
<i>Az Önkormányzat és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 20/2019. (X.24.) önkormányzati rendelet 21. § (3) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján</i>	
<b>Készítette, közreműködött:</b>	-
<b>Tárgyaló bizottság:</b>	Köznevelési, Kulturális és Nemzetiségi Bizottság
<b>Nemzetiségi önkormányzat joga:</b>	egyetértési jog, a 2011. évi CLXXIX. tv. 81.§ (1) alapján
<b>Szükséges szavazati arány:</b>	egyszerű többség
Kerepes, 2022.06.23.	Aláírások
Az előterjesztés ellen törvényességi kifogást nem emelek. dr. Fügedi Réka jegyző	 



## Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete

### Tisztelt Képviselő-testület!

I.  
Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2021. (II.16.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozata alapján az Önkormányzat önként vállalt feladatai közül átruházásra került az időszakos önkormányzati lapkiadás feladata a Kerepesi Polgármesteri Hivatal, mint költségvetési szerv részére. A 34/2021. (II.23.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozatban rögzítésre kerültek a feladat ellátásának feltételei, szabályai. E határozat szerint a Hivatalnak évente be kell számolnia a feladat ellátásáról, ennek keretében az alábbiakról tájékoztatom a T. Képviselő-testületet.

A 22/2021. (II.16.) és a 34/2021. (II.23.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozatok alapján a Polgármesteri Hivatal átvette a feladat ellátását. A határozatokban rögzítettek szerint beszerzési eljárás került megindításra a Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap felelős szerkesztői, kiadói és terjesztői feladatainak ellátása tárgyában, amely eljárás során egy ajánlat érkezett Polgár Gyula egyéni vállalkozótól, aki a 44/2021. (III.8.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozat alapján nyertes ajánlattevőként került kihirdetésre. A nyertes ajánlattevővel a beszerzési eljárás dokumentumai alapján szerződés került aláírásra, amely 2 év határozott időre szól.

Az elmúlt egy év tapasztalatai alapján elmondható, hogy az önkormányzati lap kiadása a korábbi évekhez megszokottan, probléma nélkül történik, az elmúlt évekhez képest változás nem történt. Az újság kiadására határidőben, a megszokott minőségben kerül sor, ezidáig nem érkezett lakossági panasz, vagy egyéb visszajelzés, amely a megkötött szerződés, vagy a szolgáltatás módosítását indokolná. Polgár Gyula egyéni vállalkozóval a munka konstruktívan, hatékonyan zajlik, az elmúlt időszakban több önkormányzati, városi rendezvényen is részt vett, amelyről beszámoló készült az újságba.

### A Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap kiadásával összefüggésben tájékoztatom továbbá a T. Képviselő-testületet az alábbiakról:

A lapkiadás feladatának átvállalása és az átvállalt feladat ellátása vonatkozásában összesen 3 Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozat született, kettő a feladat átruházásáról és a feladat ellátásának feltételeiről, egy pedig a beszerzési eljárást lezáró döntés meghozataláról. A Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap kiadásával összefüggésben kiadott Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozatok vonatkozásában a Német Önkormányzat Kerepes bírósághoz fordult Kerepes Város Önkormányzatával szemben, így közigazgatási per indult, amelynek célja annak megállapítása, hogy az újság kiadásával összefüggésben meghozott határozatok jogszerűek-e, nem sértik-e a nemzetiségek jogairól szóló 2011. CLXXIX. tv. rendelkezéseit.

Az Önkormányzat a 22/2021. (II.16.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozatban a lapkiadás feladatának ellátásával megbízta a Polgármesteri Hivatalát. A döntéstervezetet és annak előterjesztése megküldésre került a nemzetiségi önkormányzatoknak is. A Német Önkormányzat Kerepes előadta, hogy csak akkor támogatja a határozatot, ha a nemzetiségi jogai nem csorbulnak, továbbá garanciát kért arra vonatkozóan, hogy az egy oldalas megjelenése cenzúrázatlanul továbbra is biztosításra kerül.

Ezt követően a 34/2021. (II.23.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozatban részletesen rögzítésre kerültek a feladatellátás szabályai, köztük az a feltétel, amely szerint a beszerzési eljárást lezáró döntés meghozatalának és a nyertes ajánlattevő kiválasztásának joga megmaradt a Képviselő-testületnél. E döntés előterjesztése szintén megküldésre került a nemzetiségi önkormányzatoknak.

A Német Önkormányzat nyilatkozata szerint akkor támogatta volna a döntést, amennyiben szerepel benne az,



## Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete

hogy az Együttműködési Megállapodásban foglaltakat a Polgármesteri Hivatal a kiadóval betartatja, illetve mindez írásba foglalásra kerül.

A határozat alapján a Polgármesteri Hivatal beszerzési eljárást indított a feladat ellátása érdekében, amelyre egyetlen ajánlat érkezett. A határozat értelmében a beszerzési eljárást lezáró döntés meghozatalának joga az Alperes Képviselő-testületénél maradt. A Képviselő-testület nevében eljáró Gyuricza László Róbert polgármester a 44/2021. (III.8.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozattal az eljárást eredményesnek minősítette és nyertes ajánlattevőnek Polgár Gyula egyéni vállalkozót nevezte meg. E döntés előterjesztése megküldésre került a nemzetiségi önkormányzatoknak, amelyre a Német Önkormányzat nem adta meg egyetértését a lapkiadás feladatának átruházásához. Ezt követően, 2021. március 21. napján a Német Önkormányzat keresetet nyújtott be a bírósághoz a Nektv.-ben biztosított egyetértési jogának megsértésére hivatkozással.

Tájékoztatom a T. Képviselő-testületet, hogy 2022. május 19-én tartott tárgyaláson az elsőfokú bíróság elutasította a keresetet.

II.

Polgár Gyula egyéni vállalkozó, mint felelős szerkesztő azzal a kéréssel fordult a Polgármesteri Hivatalhoz, mint Megbízóhoz, hogy a július-augusztusi, illetve a november-decemberi 4 lapszám helyett 2 összevont lapszámot adhasson ki. Tájékoztatása szerint a nyomdai költségek olyan mértékben emelkedtek – majdnem a kétszeresére az eredeti árak – hogy azt nem tudja a továbbiakban bevállalni. Az egyeztetés során két javaslat került kidolgozásra: vagy a jelenlegi 661.760 Ft-os megbízási díj 840.000 Ft-ra kerüljön megemlése, vagy a július-augusztusi, valamint a november-decemberi 4 lapszám helyett 2 összevont lapszám kerüljön kiadásra, így spórolva a nyomdaköltségen. Tekintettel arra, hogy a megbízási díj emelésére az Önkormányzatnak jelenleg nincs lehetősége – figyelemmel a közösségi közlekedést érintő költségek emelkedésére, valamint a közüzemi díjak hamarosan bekövetkező emelkedésére – azt a javaslatot terjesztem a T. Képviselő-testület elé, hogy hagyja jóvá a Polgár Gyula egyéni vállalkozóval kötött szerződés módosítását akként, hogy az évi 12 lapszám helyett 8 rendes lapszám és 2 összevont lapszám kerüljön kiadásra.

Kérem a T. Képviselő-testületet az előterjesztés véleményezésére és a határozati javaslatok elfogadására.

### **.../2022. (VI.30.) Kt. határozati javaslat:**

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap kiadásáról szóló beszámolót.

Határidő: 2022.06.30.

Felelős: Dr. Fügedi Réka jegyző

### **.../2022. (VI.30.) Kt. határozati javaslat:**

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Kerepesi Polgármesteri Hivatal és Polgár Gyula egyéni vállalkozó között – a Szervusz Kerepes c. önkormányzati lap kiadása tárgyában – létrejött megbízási szerződés módosítását akként, hogy az évi 12 lapszám helyett 8 rendes lapszám és 2 összevont lapszám kerüljön kiadásra. A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt a szerződésmódosítás előkészítésére és aláírására.

Határidő: 2022.07.31.

Felelős: Dr. Fügedi Réka jegyző



## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **Kerepes Polgármesteri Hivatal** (székhelye: 2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2. adószám: 15565794-2-13, képviseli: dr. Czékus Réka, igazgató), mint megbízó (továbbiakban: „**Megbízó**”), másrészről Polgár Gyula (székhelye: . . . . . adószáma: . . . . . bankszámla-száma: . . . . .) mint megbízott (a továbbiakban: „**Megbízott**”) (a továbbiakban a Megbízó és Megbízott együttesen: „**Felek**”) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

1. Jelen szerződés a 44/2021. (III.8.) Kt. hatáskörben hozott polgármesteri határozat alapján, a Polgármester Hivatal által lefolytatott beszerzési eljárás eredményeként, 2021. március 9. napjától 2023. március 1. napjáig tartó határozott időre jön létre.
2. Megbízó felkérése alapján Megbízott elvállalja a „Szervusz Kerepes” című önkormányzati lap (továbbiakban lap) időszakai megjelenítését és terjesztését.
3. Megbízott kijelenti, hogy a felelős szerkesztői tevékenység ellátásához szükséges megfelelő szakmai végzettséggel rendelkezik, illetve a lap kiadásához szükséges nyomdai háttér rendelkezésére áll.
4. Megbízott kijelenti, hogy a lap felelős szerkesztői feladatait a Megbízott részéről Polgár Gyula látja el.
5. Megbízott gondoskodik a lap szerkesztéséről, a nyelvtani helyességre korlátozódó korrektúrázásról és a terjesztésről.
6. Megbízott vállalja, hogy a lap felelős szerkesztője együttműködik az önkormányzati intézmények vezetőivel, a civil szervezetek és a helyi egyházak képviselőivel.
7. Megbízott gondoskodik a lap településszintű terjesztéséről 4500 példányban.
8. Megbízott köteles a lapot a szerződés alapján minden hónap végén megjelentetni 20 oldal terjedelemben. A Megbízott köteles továbbá gondoskodni arról, hogy legkésőbb minden hónap első hetéig a lap adott száma eljusson a lakossághoz.
9. A lap teljesen színes 4+4-es felbontásban, borító (4 oldal) A/4-es 90 gr-os papírra, belív (16 v. 20 oldal) A/4-es 90 gr-os papírra készül. Megjelenése hajtva, vágva, irkafüzve 4500 példányban esedékes.
10. Megbízottat a szerződésben vállalt tevékenység elvégzéséért havi 661.760,- Ft, azaz hatszázhatvanegyezer) díjazás illeti meg. A Felek megállapodnak, hogy a Megbízott jogosult évente a megbízási díj összegét az adott év január 1. napján irányadó, KSH által közzétett fogyasztói árindex mértékével, az adott év január 1. napjára visszamenőleges hatállyal egyoldalúan megemelni.
11. Megbízott önálló reklámtevékenységre jogosult, a bevétel a Megbízottat illeti meg. (20 oldal esetén 4 oldal a reklám, 24 oldal esetén 6 oldal a reklám) Megbízott reklámtevékenysége során politikai tartalmú hirdetést nem jelentethet meg.

12. Megbízott havonta a lap megjelenését követően, a Megbízó részéről kiállított teljesítésigazolás alapján jogosult számla benyújtására. A lap legalább 30 példányát köteles a Megbízó Polgármesteri Hivatalnak leadni.
13. Megbízó a szerződés szerűen benyújtott számla összegét a számla kézhezvételétől – kifogás esetén annak rendezésétől – számított 8 munkanapon belül átutalja a Megbízott részére.
14. A Felek megállapodnak, hogy bár a szerződés határozott időre jön létre, azt bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett, egyoldalú nyilatkozattal, indoklás nélkül, rendes felmondással, három hónapos felmondási idővel felmondani. Bármely fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal is felmondani, ha a másik fél a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit nem teljesíti. A szerződés felmondása nem mentesít a felmondás napjáig keletkezett kötelezettségek teljesítése alól. A jelen szerződés megszűnik a Felek erre irányuló, közös megegyezése, vagy bármelyik fél jogutód nélküli megszűnése esetén is. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
15. Jelen szerződés 2021. március 9. napján lép hatályba, a szerződés módosítása és kiegészítése csak írásban és mindkét fél cégszerű aláírásával történhet.
16. A Megbízó fenntartja a jogot az általa kijelölt munkatárs segítségével a tartalom és a terjesztés ellenőrzésére.
17. A három települési nemzetiségi önkormányzat az Együttműködési Megállapodás szerint, maximum egy oldalon jogosult saját cikkei megjelentetésére.
18. Jelen szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Ptk. szerződésekre vonatkozó rendelkezései az irányadók. Jogvita eldöntésére a Felek – amennyiben a jogvita eldöntésére hatáskörrel rendelkezik – kikötik a Gödöllői Járásbíróság kizárólagos illetékességét.

A szerződést a Felek elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kerepes, 2021. 03. 09.



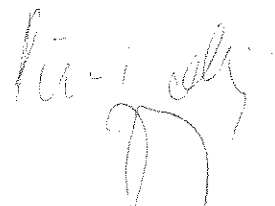
Megbízó

Kerepes Város Polgármesteri Hivatala



Megbízott  
Polgár Gyula

Polgár Gyula  
egyéni vállalkozó "KISADÓZÓ"  
Nyilv.sz: 31635289  
Akkorán: 66092227-1-42



Kerepes, 2021. 03. 09.